

**Poland-Krakow: Environmental engineering consultancy services**  
**OJ S 246/2015 19/12/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie

Postal address: ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22

Town: Kraków

Postal code: 31-109

Country: Poland

For the attention of: mgr inż. Bogdan Cisak tel. +48 126284322 mgr inż. Małgorzata Drabik tel.

+48 126284306 mgr Anna Kaczor tel. +48 126284117

E-mail: [jkorzycki@krakow.rzgw.gov.pl](mailto:jkorzycki@krakow.rzgw.gov.pl)

Telephone: +48 126284106

Fax: +48 124232153

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.krakow.rzgw.gov.pl](http://www.krakow.rzgw.gov.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Opracowanie inwentaryzacji przyrodniczej dla planowanych zadań wynikających z Analizy programu inwestycyjnego w zlewni Raby.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code PL213 Miasto Kraków

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie opracowania inwentaryzacji przyrodniczej dla planowanych zadań wynikających z Analizy programu inwestycyjnego w zlewni Raby.

**II.1.5. CPV code(s)**

71313000 Environmental engineering consultancy services, 90700000 Environmental services , 90721700 Endangered species protection services, 90714500 Environmental quality control services, 90713000 Environmental issues consultancy services, 90721000 Environmental safety services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 168 500 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60

2. Koncepcja realizacji opracowania inwentaryzacji przyrodniczej dla planowanych zadań wynikających z Analizy programu inwestycyjnego w zlewni Raby. Weighting 40

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

934/IPP/2015/AK

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 144-266347](#) of 29.7.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 934/IPP/2015/AK

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

4.12.2015

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stefan Sarna RS-EKO Pracownia Projektowa i Konsultingowa

Postal address: ul. Skarżyńskiego 4/34

Town: Kraków

Postal code: 31-866

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 265 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 168 500 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587780

Fax: +48 224587800

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem (lub drogą elektroniczną), albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

17.12.2015